

Newsletter for Brand and Branding

©Brandlogistics Co.Ltd

SED.,2006 No.29

インサイトをエキサイトに!

ブランドロジスティクス有限会社

WWW.brand-ing.jp

# 今月は「大ドイッチェランド」特集です!

毎年、恒例となりましたブランドロジスティクス海外取材。 今年はワールドカップでも話題になったドイツ。

ドイツはデザインの国と言われていますが、果たしてその実態はいかがなものか・・・・。

ロンドン、ニューヨーク、上海と世界のロゴを 収集してきた好評企画"Logo the World"、 今回は堂々のドイツ編です。

古い中世からの文化と、新しいラテンヨーロッパとの <sup>3</sup>出会い。もちろん、ゲルマン=アングロサクソン文化も ドイツのロゴには表れています。

ワールドカップの喧噪に負けずに、行った取材の結果を ぜひお楽しみください。

## LOGO THE WORLD IN ROTHENBURG

ロマンチック街道と古城街道の交差点に位置するドイツ有数の観光都市、ローテンブルク。 中世のデザインフォーマットを現代に生かす「看板」アートの世界をお楽しみください。

## Logo the World in Deutschland

ロゴ・ザ・ワールドも4カ国目に突入。ドイツのロゴにはどのような影響が見られるのか。 百数十点の撮影写真から選りすぐったドイツの最新ロゴをお楽しみください。



2006年9月

本誌記載の記事は"無断転載""無断複製"を禁じます。配布を希望される方は下記までご連絡ください。また、本誌に掲載されている各社の社名、商品名、サービス名、ロゴ、シンボル等は各社の商標または登録商標です。

発行所◆ブランドロジスティクス有限会社

発行人◆小出正三

ご意見、ご感想、お問い合わせは、hello@brand-ing.jp

〒248-0013 鎌倉市材木座5-8-39 tel:0467-60-6312 fax:0467-60-6313

# LOGO THE WORLD IN ROTHENBURG

## 中世都市に見る「デザインアイデンティティ」

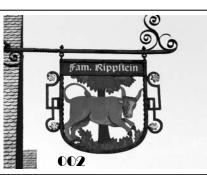
ローテンブルク (Rothenburg) はドイツ南部のバイエルン州中部フランケン県のアンスバッハ郡にある街。 ロマンティック街道と古城街道とが交差する位置にあり、日本人の人気も高いドイツ観光を代表する街です。 周囲を全長3.5kmの城壁に囲まれており、その城壁に囲まれた市内は、中世の自由都市の街並みを残しています。

しかしこのローテンブルクは第二次大戦時に、町の40%が消失するという不幸に見舞われました。 つまり、この街並みは戦後の努力によって復興した姿なのです。

> その中で、大きな働きを示したのが、デザインについてのアイデンティティづくり。そこにかける意識の高さです。 街が持つフォーマットを守りながら、その範囲で個性を発揮するという意識。看板にそれが表れています。 日本の観光地に立つバラバラで醜い看板類を見ると、彼我の差に改めて驚かされてしまいます。

> > 今回は、そのローテンブルクの「看板」を大特集。これだけまとまった数は珍しいと思います。 あなたにはどれが伝統的な看板で、どれが新しく造られたモノか見分けが付きますか?







001 \* ベーカリー 002 \* レストラン 004 \* カフェ 006 \* クリーニング 007 \* 観光気球





003\*レストラン 005\*ヘアサロン 008\*ホテル







## 平成 18年9月 16日発行







009\*ホテル 010\*郵便局 012\*陶器店





011 \* ベーカリー ブレッエルが ベーカリーのモチーフ 013 \* 不動産







014\*模型店 015\*花屋 017\*本屋





016\*土産物屋 018\*ホテル







019\*カフェ 020\*保険会社 022\*カフェ





021\*靴屋 023\*小間物屋

#### 平成18年9月16日発行







024\*アイスクリーム 027\*民宿





025\*ミシン販売 026\*カフェ 028\*スーパー マーケット







029\*ファーストフード 030\*テディベア販売 032\*ヘアサロン

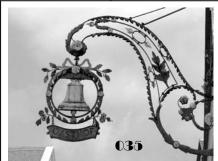




031 \* 旅行会社 033 \* ホテル

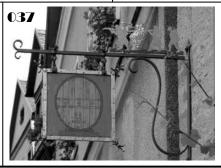
CONO.







034 \* ワイン店 037 \* ワイン店

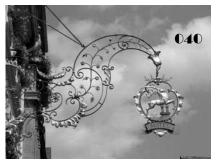




035 \* レストラン 036 \* ベーカリー 038 \* ホテル

039\*ギャラリー 041\*陶器店





040\*ホテル 042\*ベーカリー 043\*ホテル







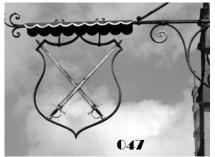
044\*刃物 046\*レストラン 047\*中世骨董





045\*肉屋 048\*カフェ







049 \* レストラン 051 \* ドラッグストア 蛇がモチーフ





050\*ホテル 052\*ホテル 053\*パブ







不易流行通信 第29号 Sep. 2006

## 平成 18年9月 16日発行







054\*土産物店 057\*カフェ





055\*ミュージアム 056\*ワークショップ 058\*ホテル







059\*アート&クラフト 060\*ベーカリー 062\*ホテル





061 \* 土産物店 063 \* 眼鏡店







064\*銀行 067\*土産物店





065\*ベーカリー 066\*DYI 068\*ホテル

069 \* 日本人向け 土産物店 071 \* 保険会社





070\*ギャラリー 072\*ワイン・ギフト 073\*ホテル







074 \* レストラン 076 \* ヘアサロン 077 \* 骨董品





075\*鞄店 078\*ミュージアム







079\*食料品





080\*ドイツ鉄道

だと思いますが 市電という可能背も あります。

#### 翻って日本のサインは・・・

日本の「サイン」類は、大きく2つに分かれます。一つは「行政団体発」サイン、そしてもう一つは「私企業発」サイン。

公共団体は、全国一律に近い発想が多く、ようやく最近になって地域の個性を出そうという傾向が見えてきたようです。 以前、ご紹介した「福岡市交通局」が採用した各駅のピクトグラムがそうです。 http://subway.city.fukuoka.jp/index.html まだ、ほとんどの「行政団体発」サインは 「地域の顔」としての役割を果たしており ませんが、その解決方向だけは、朧気 にも、見えてきているのではないか、と 思います。しかし、問題は「私企業発」。

経済活動の自由の影で、部分最適化が 全体の最適化を損なっているのでは・・。 特に観光地と市街地という両極において 街全体の美しさを乱しているのでは・・。 美しさの無い街は、何も生み出しません。 今回、ローテンブルクを紹介したのは、「官」的な方法論と「民」的な方法論の間に「公共」的な方法論があるのではと思ったから。あるフォーマットの元に、全員が自分の財(それが民的な方法)を投資し、全体の街の価値をあげることで、その見返り(集客力、魅力)を得るという方法。その具体的な実践がこの街にはあります。

ぜひ、この街の「公共」を見てもらいたい ものです。

# Logo the World in Deutschland

"Logo the World"、4番目の訪問地はドイソ。今までのロンドン、ニューヨーク、そして上海への訪問で①「象形」型のロゴが増えていること。②それは多言語化への対応と、③理性から感情伝達への流れ、であることを分析してきました。では、ドイソのロゴはこの流れに乗っているのか?それとも・・・ "Logo the World in Deutschland" ドイソらしいロゴづくりを探る旅を始めましょう。

## ドイツ的な・・、極めてドイツ的な・・・

ドイツのロゴの基本。太めのサンセリフ(ハネのない書体)でカッチリつくるのがドイツ流。





あるいは中世風(強調されたローマン体など)が多く見られる。



中世風デザインを現代的(EU風)に解釈したモノ。 こういうオシャレな感覚のモノが少ない。



写真の数は少ないものの、それはデザインとして見るべきモノが少なかったから。 実際は、ドイツの半分近いロゴが上のタイプに属しています。その分、街の雰囲気が「重く」、内向的に思えてしまいます。

以下は、パウハウスなど近代ドイツを感じさせるデザイン群。 後に見る「EU風」に比べると、なんとなく洗練度が低い。その中で、ドイツ鉄道の「時刻表」(一番右)は秀逸。

8

## ゲルマン=アングロ・サクソン正統派

ニューヨークのミッドタウン(ああ、ニューヨーク編では、ずいぶんボロボロに言ってしまいました)か、と思うほど似通ったロゴデザイン。 ここでも「言語的なるもの」が主体を占めており、象形的要素も、言語の補助線程度でしかありません。



かなりグラフィックの要素が強いもの。その形状は「象形」というよりも、具象、抽象、いずれであっても概念的であるのが特徴です。



もっとも現代的な3つ。フォントを軸にしたモノの中では、このページ左上の"Ortloff"とこの3つが一番しゃれていました。(あとはNIKEですね)







9

## EU派(ただし、北欧系が多し)

「ヨーロッパ」という言葉では表現しきれない。まさに"EU派"と呼ぶのがふさわしいグループ。ロンドンで主流をなしていた新しいロゴの流れです。 ただし・・・という但し書きがドイツの場合には入ります。ロンドンでは「ラテン・ヨーロッパ」の影響を受けながら、「非左脳的(非言語的)=感情伝達的」 な方向を指向し始めます。それに対して、ドイツではラテンに比べると「意味性・言語性」の強い北欧型の流れのロゴが多いのです。 これは、ドイツのEU世界での位置が、北・東欧の窓となっているからでしょうか?(ほとんどの収集は南ドイツだったにもかかわらず、です。)





10

## オリエンタル(東〜東南アジア)流

皆さん、ご存じでしょうか?タイ等の東南アジアには、サムイ島などのドイツ人が開発したリゾートが多いのです。 そういう訳でもないでしょうが、ロンドンやニューヨークで見たオリエンタル流は「日本」的なるものを中核に、「中国」を加えたものが多い。 それに対して、ドイツでは日本色が薄れ、かわりに東南アジア色が出てきます。このあたりがドイツの特徴なのかも知れません。

#### オリエンタル流「書」派



↑ 一番最後は、ドイツではなく スペインです。でもあまりに 素敵なので採り上げました。

## オリエンタル流「ベタ」派



↑まあ、この3つはお遊びです。 (特に一番上は!)

#### オリエンタル流「型」派



↑このデザイン。上海で 沢山見ました。 出稼ぎに来ているのか?

## ドイツ: ロゴ収集のこぼれ話

ドイツに入国して最初に入った都市は「フランクフルト」。ドイツでも有数の大都市であり、金融の中心地であることからも EUとのつながりが深いと呼ばれる都市。中世的な固有の伝統と、新しいEUの風が如何に結びつきが何を見せるか?! ・・・と期待して入りましたが、これが大外れ。丸一日歩き回って撮影できたロゴは5つだけ。(しかも、最終的に全ボツ) 結局、ケルンという中規模の都市を歩いて、ようやく思うようなロゴ収集が出来ました。ロゴの世界の変化の早さは 「停滞は退歩だ」ということをはっきりと示しています。ニューヨークのミッドタウンで感じた失望はドイツにもあったのです。

# コイデショウゾウの「こんなん でましたけど」

# 何でもテーマパークになる (本人のアイデア次第で)

今回、"Logo the World"崩壊の危機を 救ってくれたケルン。そのケルンには、 もう一つ、隠れた名所がありました。

#### それが、これ!

地下1階、地上3階の巨大スポーツショップ。 しかし、ただのスポーツショップではない。 右側の写真は数々の「試してガッテン」エリア。 購入商品を、試して、試して、試して、試して 納得するまで試して、買える!! だけでなく、 この施設を利用して、未経験者に「楽しみ」を 教えてあげ、趣味づくりを手伝ってあげる 二重の意味での「試してガッテン」エリア!!!

これは比較的「広い土地」が確保でき、一歩郊外に出れば アウトドアスポーツと親しみやすい、ローカルエリアでは そのまま真似ることが出来る素晴らしいアイデアの施設 なのではないでしょうか?

それまで、かなりドイツに「ガッカリ」来ていたコイデでしたが このスポーツ店を見て、「さすがドイツ」とうなってしまいました。





ダミーの岩場で登山靴チェック

氷温室で断熱チェック

巨大シャワーで耐水チェック



# I OGO TIHE WORLD IIN DOTHENBURG Logo the World in Deutschland をカラー写真で見ませんか?

http://brandlogistics.seesaa.net/ に今すぐ、アクセス!

◇"Logo the World in Rothenburg"(中世風の看板特集)を見るには

右上にある **●カテゴリの中の Logo in Rothenburg**をクリックしてください。

◇"Logo the World in Deutschland" (現代ドイツのロゴ特集)を見るには

右上にある ●力テゴリの中の Logo in Deutschlandをクリックしてください。

## 本文中でも登場したLogo the World 「ロンドン編」、「NY編」、「上海編」 の3つを1セットにして、無料で差し上げます。

ご希望の方はメールでお申し込みください。バックナンバーをプレゼントします。

アドレスは"hello@brand-ing.jp

Logo the World 希望 件名は

本文には お名前、ご住所、電話番号 をお書きください

(いずれもメール便送付に必要です)

次号予告 次号の不易流行通信は「かしこ」の特集です。ご期待ください。